



МОНРЕАЛЬСКАЯ И КАНАДСКАЯ ЕПАРХІЯ
РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВІ ЗАГРАНІЦІ

DIOCÈSE DE MONTRÉAL ET DU CANADA • L'ÉGLISE RUSSE ORTHODOXE HORS FRONTIÈRES
DIOCES OF MONTREAL AND CANADA • RUSSIAN ORTHODOX CHURCH OUTSIDE OF RUSSIA

ЕПАРХІАЛЬНА КАНЦЕЛЯРІЯ
DIOCESAN CHANCERY

ПАСХАЛЬНОЕ ПОСЛАНИЕ

Священству, клиру и всей богохранимой паствѣ Канадской Епархіи

Дорогие о Господѣ братія и сестры!

ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!

Благодатный день Воскресенія Христова, Праздникъ Пасхи Господней - это самый радостный, самый торжественный изъ всѣхъ праздниковъ, данныхъ Господомъ Своей Святой, Соборной и Апостольской Церкви. Мы, можно сказать, воочію наблюдаемъ, какъ становятся плотью слова Пасхального канона, воспѣваемого во всѣхъ нашихъ храмахъ: «Воскресенія день и просвѣтимся торжествомъ, и другъ друга обымемъ. Рцемъ, братіе, и ненавидящимъ насть простимъ вся воскресенiemъ...». Нашъ Первоіерархъ, приснопамятный Митрополитъ Виталій, не разъ повторялъ: «Мы должны быть особо благодарны Богу за то, что принадлежимъ къ чадамъ Православной Церкви, ибо только въ лонѣ Ея дано намъ въ полной мѣрѣ ощутить Пасхальную Радость». Она является предвкушениемъ радости вѣчной въ Царствіи Небесномъ: эту радость уготовалъ намъ Господь Своимъ Воскресенiemъ. Именно предвкушение радости вѣчной не покидало сердце Святыхъ Апостоловъ, и Мучениковъ, и Святыхъ Царственныхъ Страстотерпцевъ: Царя-Мученика Николая, Царицы-Мученицы Александры и всей Авустѣйшей Семьи. Въ такие же апрѣльские дни, только 100 лѣть тому назадъ, начался Ея крестный путь: поздняя Пасха въ 1918 году приходилась на 22 апрѣля/8 мая, а Ихъ Величества и Великая Княжна Марія были увезены изъ Тобольска въ Екатеринбургъ наканунѣ Лазаревой (Вербной) Субботы, 13/26 апрѣля. По Ихъ письмамъ и дневникамъ можно съ увѣренностью сказать, что Они всецѣло вручили свою земную судьбу Божіей волѣ. Такое чувство – есть залогъ побѣды надъ смутой душевной и раздорами. Это главный признакъ духовной цѣлостности, столь необходимой намъ, Православнымъ, Русскому Православному народу во Отечествѣ и разсѣяніи сущему. Какъ сказано въ Словѣ Огласительному (поученію) Св. Іоанна Златоуста, читаемомъ на исходѣ Пасхальной утрени: «Вси насладитеся пира вѣры, вси воспрімите богатство благости!».

Воистину Воскресе Христосъ!

+Архієпископъ Гавріїлъ

ГАВРІЛЬ
Архієпископъ Монреальскій и Канадскій



МОНРЕАЛЬСКАЯ И КАНАДСКАЯ ЕПАРХИЯ
РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ ЗАГРАНИЦЫ

DIOCÈSE DE MONTRÉAL ET DU CANADA • L'ÉGLISE RUSSE ORTHODOXE HORS FRONTIÈRES
DIOCESE OF MONTREAL AND CANADA • RUSSIAN ORTHODOX CHURCH OUTSIDE OF RUSSIA

ЕПАРХИАЛЬНАЯ КАНЦЕЛЯРИЯ
DIOCESAN CHANCERY

Paschal Epistle

To the clergy and the entire God-preserved flock of the Canadian Diocese

Beloved brothers and sisters,

Christ is Risen!

The Grace-filled Day of the Resurrection of Christ, the Feast of Lord's Pascha, is the most joyous and festive of all the feasts that Our Lord has given to His Holy, Catholic and Apostolic Church. We can see, as with our own eyes, how the words of the Easter canon are coming to life: "This is the day of the Resurrection, let us shine with the light of the Feast, and embrace one another. Let us say brethren also to those who hate us; let us forgive all in the Resurrection..." Our ever-memorable First Hierarch Metropolitan Vitaly used to say: "We should feel special gratitude to God for belonging to the Orthodox Church, since it is only us, Her children, who can experience the Paschal Joy in full". This very joy, the harbinger of the everlasting joy in the Kingdom of Heaven, was prepared for us by our Lord through His Resurrection. This feeling, the foretaste of the eternal joy, filled the hearts of the Holy Apostles, Martyrs, and Royal Passion-Bearers Tsar Nicholas, Tsarina Alexandra and their family. Their Way of the Cross began in April 2018, exactly 100 years ago. That year Easter was late: 22 April / 8 May; the Tsar, Tsarina and Grand Duchess Mary were taken from Tobolsk to Ekaterinburg on Lazarus Saturday eve, 13/26 April. Their letters and diaries leave no doubt: the Imperial Family have put their own destiny into God's hand. One gets a feeling that they have received an assurance of victory over inner strife and conflict. This assurance is a sign of spiritual wholeness, which every one of us the Orthodox, Russian Orthodox people, whether living at home or scattered abroad, needs. As St John Chrysostom says in his Paschal Homily, read at the end of Easter Matins: "All of you enjoy the feast of faith; all of you receive the riches of his goodness!"

Truly He is Risen!

+ Archbishop Gabriel

Gabriel
Archbishop of Montreal and Canada